

**Komplimentai šalmuotiems muškietininkam**

Visi trys muškietininkai, A. A., J. U., ir P. Janulis, pleškina gana išpūdingai ir apskritai jie verti komplimentų. Tačiau jų taiklumas nusipelnęs kitokiu pastabų.

Pirmiausia pažymėtina, kad P. Janulis, liepos mėn. Draugo "Spaudoj ir gyvenime" (Dan Propper, Jonas Mekas ir komentariai), nepasizymėjo dideliu tikslumu, nors ir pareiškė, kad Pivoriūnas kai kur nėra tikslus.

Nėra reikalo ginčytis dėl J. Meko ir D. Propper eilėraščių parašymo datų, kurių mes ne vienas tiksliai nežinome. Ir nematau, kad labai teisinga mane laikyti J. Meko gynėju; nebuvau pasižyvojęs apginti, o tiksliai pasistengiau pagvildinti A. A. atliktą patarnavimą, kuris kai kam atrodė nesuprantamas, o man — tendencingas, nevykęs ir niekam nereikalingas (pvz., jam priešingybėje laikyčiau J. Ciceno pastabas "Dienų skeveldrose", birž. 4 d.).

P. Janulis, teigdamas, jog "Pivoriūnas jau rašo, kad abiųjų autorių negalima lyginti", iškreipė mano mintį — taip aš nerašiau. Lyginti galima ir nuotrupas. Tačiau man atrodo, kad spręsti apie J. Meko ir D. Propper literatūrinis laimėjimas iš A. A. pateiktųjų ištraukų — būtų tikra nesąmonė.

Sunku mums nustatyti, kurio turėta "daugiau parako" tuos eilėraščius "iššaukiant". Gal ir Dan Propper, kaip kad P. Janulis spėja. Vienok tuomet J. Mekas savo menamai menkesnius kūrybinius resursus bus žymiai tinkamiau panaudojęs, jeigu jo darbo rezultatas išėjo geresnis (šiuoni prisipažįstu, kad Meko "Paskutinės dvylika sekundžių" man atrodo pranašesnės ir vertingesnės už Propper pasakėčią; P. Januliui įsidėmėtina, kad bet kokio meno veikalo ilgis nevisuomet išreiškia autoriaus kūrybinę galią; pavyzdžiui, kai kurie Draugo laureatai man atrodo itin skurdūs tuo kūrybiniu "paraku", nors romani ir netrupi).

Turiu P. Januliui prisipažinti, kad esu gana skeptiškas aplamai bet kokių stebuklų atžvilgiu ir sutapimų niekad nebandžiau aiškinti stebuklais. Esu patyręs, kad sutapimų pasitaiko daug nuostabesnių, nei

JUOZAS PIVORIŪNAS

sipažinti, kad A. A., painformuodamas skaitytojus, jog J. Mekas pasirašė Dan Propper parašytas "Paskutinės dvylika sekundžių", buvo stebėtinai sumanus. Vienok nežinau sumanus A. A. pasirodė ir šitame savo rašinyje, kur J. Meką jis sulygino su banko plėšiku. Ir jeigu prisiminsime, kad jisai viską taip švariai atliko ne atviru veidu, kaip panašiais atvejais kai kur esti priimta, — bet apsiuvožęs nepermatomu šalmu (su raišėmis A. A.), tai mums dar išryškės ir jo nepaprastas turumas bei nuostabi drąsa.

**NETIKĖS BOSAS**

— Ko tokia surūgusi pasta-ruoju laikui, ar naujas bosas nepatinka?

— Atpėjai. Jis man tiek komplimentų pripapasakoja, bet tik už mano darbą...

**AMŪRAS PAŠTO DĖŽUTĖJE**

Laiškanešys Nicolas Goltzer, Middletown, Ohio, rado pašto dėžutėje jaunos dailios mergaitės fotografiją. Kitoje pusėje buvo parašas: "Man 25 metai, aš nebinauri, gero būdo ir išmanau apie virimą". Po trijų savaitių panelė Lena Wittgen tapo ponija Goltzer.

**REKLAMA**

Viena belgų firma paskyrė pinigine premiją už geriausią reklamą šokolado gaminiams. Premiją laimėjo keturiolikmetė gimnazistė. Ji nupiešė ilgą kaklę žirafą ir parašė atin- kamą tekstą: "Jaučiuosi laiminga, nes turint tokį ilgą kaklą malonumas valgant firmos 'X' šokoladą tęsiasi ilgiau".

**ISIGYKITE LSS LITERATŪROS FONDO**  
 gražiai išleistas mūsų tautos atgimimą vaizduojančias knygas!

S. KAIRIO, LIETUVA BUDO, 416 psl. — kaina	\$5.50
K. BIELINIO, DIENOJANT, 464 psl. — kaina	\$6.00
K. BIELINIO, PENKTEJI METAI, 592 psl. — kaina	\$6.00

Knygos kietai įristos ir iliustruotos.

**Isigykite jas įvairių progų dovanoms!**  
 Jas gausite NAUJIENOSE ir Lit. Fonde šiuo adresu:  
**K. BIELINIS, 70 Fifth Avenue, 9th floor, NEW YORK 11, NEW YORK**

**PASIMATYKIT SU STANLEY LITVINU**

APIE SAVO NAMO INSULIACIJOS PROBLEMAS. Dabar yra laikas tinkamai įrengti savo namą vasarai ir žiemai.

Mes turime išdirbtą reputaciją pilno pasirinkimo A-1 rūšies stako lentų ir namams medžiagų.

**CARR-MOODY LUMBER COMPANY**  
 3039 SO. HALSTED STREET Tel.: VICTORY 2-1272  
 STANLEY LITVINAS, Mgr. — LIETUVIAI SALESMONAI

**PLANING TO REMODEL?**

Call now for fast, dependable and economical estimates for:

DORMERS RECREATION ROOMS  
 ATTICS ROOM ADDITIONS

Call Mr. Anders at ESsex 5-9202

**Metropolitan Store Front & Construction Co.**  
 2241 East 79th Street  
 Chicago 49, Illinois

**NELAUKITE - RYTOJ GALI BŪTI PERVELU!**

Jei norite užtikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilius, ar šlapį ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimai išituks, neturėsite loky nemalonumų.

"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"

**O'MALLEY & McKAY, Inc.**  
 222 WEST ADAMS STREET KAMBARYS 1043  
 Telefonas: CEntral 6-5208

Generaliai Agentai šių kompanijų:  
 COLUMBIA INSURANCE COMPANY  
 PEARL ASSURANCE COMPANY  
 LUMBERMEN'S INSURANCE COMPANY  
 MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.  
 MICHIGAN FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY  
 AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE CO.  
 MASSACHUSETTS BONDING & INSURANCE CO.

**Naujienų Antroji Dalis**

NR. 531 CHICAGOS LIETUVIŲ LITERATŪROS DRAUGIJOS LEIDINYS XVI METAI

Adomas P. Jاسas

**ATSKALCŪNAS**

*Jau girtas, o einu alėjom ir žvalgaus, kaip taškosi žaibai iš plyštančio dangaus, kaip ant mano ir jūsų veido žarsto žiedus kaštanai, o pavargusieji esketai, o gyvosios būties bonvivanai — !*

*Jūs nešalės talmudo, korano ar evangelijų žvakės ir tikite, kad jų mirgintoj šviesoje ir jūsų nuodėmės nusks... Ir kai po žydinčiais kaštanais nuo andros sustojam, vis san tariatės aplenkti nuodėmingąsias galvas, o atrodote su stiklinėm akim ir medinėm kojom, tarytum dar šiandien atšokę velnio vestuves.*

*O ašen svyruodamas skaudžiai kartoju, kad man reiktų tik lengvesnės galvos ir tvirtesnių kojų: kol jus atgaila — o taip, atgaila! — nepalaiminsite savęs, kas mane pasigėrusį namo parves?*

**ALEKSAS AMBROSE Copyright 1960 CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA (Tąsa)**

Verta pastebėti, kad Dr. Kosakauskas jau anksčiau rūpinavosi įvairiais lietuvių reikalais. Pradėjęs Amerikoje leisti "Lietuvišką Gazietą" 1879 metais, Kosakauskas, dar tebestudentaudamas, joje jau bendradarbiavo. Dr. Kosakauskas keilias atvejais tvirtindavo, kad jis kartu mokėsis su Dr. Jonu Basanavičium. Juo labiau garsėjo Dr. Basanavičiaus vardas lietuvių tarpe, tuo dažniau Dr. Kosakauskas primindavo apie savo pažintį su Basanavičium gimnazijos suole. Verta pastebėti, kad Dr. Kosakauskas buvo nepaprastai ekscentriškas žmogus. Jis buvo apsikrūsus biznieriuis; kol viskas gerai eidavo, tai jis laikėsi biznio nuostatų, bet kai reikalai pasunkėdavo, tai jis lengva ranka galėdavo išrašyti ir tuščią čekį. Panašaus eikio išrašymas galėjo pagadinti jo santykius su to meto žymesniais lietuvišiais veikėjais Chicagoje. Galėjo būti ir kitų priežasčių, kurios atstumė jį nuo lietuvių. Jokio pareiškimo jis nepaliko, todėl apie prežastis galima tikėtai spėlioti. Tiek težinome, kad Dr. Kosakauskas, ilgus metus organizavęs lietuvius Chicagoje, vėliau pradėjo glaudžiai bendradarbiauti su vietos lenkais.

Dr. Kosakauskas buvo vedęs ir turėjo šeimą. Jis išaugino sūnų, kuris Chicagoje vedė lietuvaite. Sūnus nesugyveno su savo tėvu keistuoliu, o vėliau jis ir pavardę pakeitė. Iš Kosakausko jis tapo Harvey, O dar vėliau, jau 1927 metais, Dr. Kosakausko sūnus, Harvey, Bridgeporte nusisovė.

Dr. M. Kosakausko, pirmojo lietuvių organizatoriaus Chicagoje, nukrypimas pas lenkus blogai nuteikė vietos lietuvius. Juo glaudžiau pavieni Chicago lietuviai bendradarbiavo su lenkais, tuo labiau jiems aiškėjo, jog reikia turėti sava, nuo lenkų nepriklausoma organizacija. Nenoriu čia minėti tokios nuotaikos priežasčių, iš tolo jos atrodo smulkios, o dažnai net vaikiškos, bet pradėjęs laisviau kvėpuoti lietuvis negalėjo jų pakęsti. Jis geriau jautėsi pasitraukęs nuo nuolat žirziančio ir gelti besikėsinančio uodo, Dr. Kosakauskas taip pat panašiai jautėsi ir galvojo, keliais atvejais tokias savo nuotaikas ne vien lietuviams, bet ir patiems lenkams buvo pareiškęs, o vis dėlto vėliau nuėjo dirbti pas lenkus. Dr. Kosakauskas buvo ne vienintelis. Bendradarbiavimo su lenkais šalininkų skaičius tuo metu buvo gana gausus. Dar gausesnis jis buvo pačioje Lietuvoje, negu Amerikoje. Nenagrinėsiu tokių nuotaikų priežasčių, bet jos buvo. Dr. Jonas Šliupas, Jonas Grinius, o vėliau ir vienas kitas dvasiškis prisidėjo prie šių nuotaikų išryškimo. Noriu tikėti pastebėti, kad atsiskyrimas nuo lenkų, atsirubežiavimas nuo lenkiškos tuščios šlechiškos dvasios, lietuviams buvo naudingas.

Jonas Grinius

Dr. M. P. Kosakauskas buvo pirmas universitetą baigęs lietuvis Chicagoje, bet jis nepaliko jokio gilesnio pėdsako Chicago lietuvių gyvenime. Jis nepasireiškė politikoje, neišvystė jokio didesnio biznio ir nesugebėjo išauklėti pavyzdingos šeimos. Šlėktos dvasia ir karštas temperamentas kenkė visiems jo užsimojimams. Iš vienos pusės jis stengėsi pasipriešinti sauvaliaujančiams ir lietuvius žeminantiems lenkams, iš antros pusės, beveik dėl tų pačių priežasčių pasitraukė jis nuo lietuvių ir grįžo prie tų, kurių elgseną jis pats kritikavo.

**Dienų Skeveldros**

1. Laimėjo "matriarchalinė" teisė. O aš siūliau: — gal Colorado? Kur nors palei Boulder ar Aurora! — gal Wyoming? uolos, o-los, tarpekliai, ir rūsku, ir dailu, nesgi... — gal Yosemite? Bet žmona tarė (ramiai ir pamazū!): — Per metus tarp kiaulių, ir dar atotogos be žmonos?! Paštininko atneštame laikraštyje tuo metu kažkaip įnikau į madrigalą:

— Prašiau: "Upe, sustok!"  
 • Nubėgo tolyn.  
 Maldavau: "Akimirka, sustok!"  
 Nubėgo tolyn.  
 Tau Nieko netarian...  
 Nebesuspėjau...

2. Kaip čia pat, vakaras toks platus ir didelis. Nuo ežerų, balzguna vėsa. Po medžiais sėdime 3 "liaudies priešai" (anot Sniečkaus žodžių). Vienas netgi tikras buožės vaikas (ir stovykloje neveltui Buožės sauktas), Vardu Antanas. Kuris vardu Alfa, tai mokytojas (kai "užsieny", tai Kanados Fordo "baudžiauninkas"). Daug temų aptarta. Lyg atvangai dabar esame tyloje, kuri savo keliu nei skaudžia — nei baudžia. Netrukus vėi mesimės į naują formą ir turinį.

Tarp daugelio veidų, kurie sutikta, matyta, o išsiskyrus nedingsta, kaip akmuo vandeny, nors metai ir bėga, regiu (ir vėl visi emėm kalbėti!) dr. J. Starškų. Sako, dažnai viena akimirka, vienas veiksmas apsprendžia žmogų ir jo atminimą. Tai buvo, regis, 1946 m. Lijo. Snigo. Drėgmė arde paskutinius nervų siūlelius. Drėgmė? O kur dar šunio nevertas edalas? Šallos ir blakčių pilnos kareivinės? Jokių—jokių perspektyvų. Vienat vienas bukas kažko neišvengiamo laukimas. Ir vieną rūščių dieną vyrai kažkurioje Itzehoe miesto kavinėje susipliekė su neva nunciantais germanais.

Susipliekė, ir pasitraukė. Ryto dieną anglų MP ir vokiečių policija suėmė juos lyg bitelių spiečių lietuį. Teismas buvo pergriežtas. Gavo kalėjimo. Kartoju: pergriežtas. Mat, neėmė į galvą, kad teisiameji turėjo gauti įpatingo atliadimo: 1) buvę kareivukai, 2) tremtiniai, 3) ir ne teisiškai aišku, kad muštynės buvo kažko tyčia sukeltos. Tai provokacija: — apšmeižti, kad ką sukūsti kalėjiman, o tada akcija už... "grįžimą" Tėvynė!

3. Suteimo. Mesgi kalbose sugrįžę į Itzehoe (apie 60–70 mylių nuo Hamburgo). Metų šarmas nutrynė anuos klaiķumms ir nesklandumus. Pats plk. L. V., kaip pasakojama, D. Britanijos "bačkose" persigalvojo ir matė savo klaidą, ir garsiai apgailėstavo. Nei čia aš jį peikiu neatleidžiamai, nei teisiu be sąlygų. Buvo tai rūstus metas. Bičiulystės ir tautinio solidarumo bandymo dienos.

Kai mes (3 "liaudies priešai") tatau prisimenam, topteri galvon ir antra komunistų ataka prieš Itzehoe stovyklos lietuvius. Ir čia jau iš už amžinybės atšaukiama (liūdno atminimo) Mikas Žukauskas (sako, Mažeikiuos buvęs naujokų šaukimo įstaigos tarnautojas; viršila ar kas? — bet nesvarbu!). Gyveno už stovyklos (Tęsinys 2 psl.)

**VISUOMENĖS MOKSLŲ, MENO IR LITERATŪROS ŽURNALAS DARBAS**

kritiškai stebi mūsų išeivijos, Lietuvos ir viso pasaulio gyvenimą. Prieš konservatyvią provincialią tradiciją DARBAS stato humanistines vertybes ir kūrybiškai šviežią žodį.

5410 SIXTH AVE.  
 Brooklyn 20, N. Y.

**DARBO KAINA YRA TOKIA:**  
 \$3.00 metams, \$2.00 studentams, paskiras numeris \$1.00



los ribų. Vėliau atsikėlė pastoriai gyventi. Bet nuolat kažkur keliaudavo. Pinigai neišsekėdavo. Iš pradžių pradante, vėliau visčiau ir drąsiau už ... "liaudies" santvarką ir grįžimą į anapus geležinės uždangos. Ryšiai su Lucebecke reziduojančia Sovietų repatriacine komisijsa? Gana to, nestigo "Tiesos" ir kt. spaudinių, be to, prafundijimų, alikalbinių vykti į D. Britaniją ir tt.

Kai po rūstaus kelių vyrų nuteisimo UNRRA'os vadovybė pasiūlė "Itartinus" viengungius iš Itzehoe nukelti į drausmės stovyklą Wedelyje, Mikas Z. galėjo būti į ten "angažuotas". Bet komendantas plk. L. V. jo pasigailėjo. M. Z., kai norėjo, buvo lipšnus. Bet mokyto ir griežtas — rūstus būti. Po pirmojo trenirinių išsikielidimio į D. Britaniją, grįžtį valandą jau pradėjo grasyti atsikailtyti, žinia, kai bolshevikai užims Vakarų Vokietiją. Girtas ar kvailas?!

Kun. Kireilui turėjo "respekto", žadėjo pakarti kaip paskutinį, iš inteligentų. Dr. J. Starkui gi pramatė pačias pirmąsias kartuves. Bet likimas taip lėmė, kad kaip tik dr. Jurgis Starkus, kaip stovyklos gydytojas, pasirašė Mykolo Žukausko nelaimingos mirties protokolą.

Gėrė. Gėrė. Gal kad visi pažįstami skubėjo kur nors (Australijoje, D. Britanijoje) "įsikurti". Gal bandė atsipalaiduoti nuo "nežinomųjų viršinių"? Gal... 1948. 5. 1. rytą buvo rastas lovoj nebegyvas. Skrodimas parodė, kad per miegą bevandamas užspringo.

Daug veidų, mielių ir bičiuliškų, grįžta ir nuplaukia lyg mėnuo per balzganą dangų. Kažkur D. Britanijoje buv. komendantas Deveikis. Kažkur Kolumbijoje visuomenininkas Kostas (Šadauskas). Kur tai Kanadoj inž. E. Balsys, bene Itzehoe stovyklos pats pirmasis šeimininkas. Suvažiavo — suplaukė žmonės, o po metų — mielių vėl išvažinėjo, bet ne po močiutės margas menes, o pilkų dienų brastose užuovėjos žvejoti.

Manding, gaila, kad niekas — niekas nesuskato tremties V. Vokietijoje užfiksuoti. Juk tai savaimingas istorijos tarpnis... 4.

Vieną dieną gerokai pavakarojau su brž. St. Tai, anot Katiškio, išėjęs negrįžti. Maža

to, prieš pasiekdamas laisvostovai gyventi. Bet nuolat kažkur keliaudavo. Pinigai neišsekėdavo. Iš pradžių pradante, vėliau visčiau ir drąsiau už ... "liaudies" santvarką ir grįžimą į anapus geležinės uždangos. Ryšiai su Lucebecke reziduojančia Sovietų repatriacine komisijsa? Gana to, nestigo "Tiesos" ir kt. spaudinių, be to, prafundijimų, alikalbinių vykti į D. Britaniją ir tt.

Besidorojant su neramių drumstų minčių užuopūdžių įvažiuojame ties Dundas, Ont., į miglą. Lyg tunelin. Lyg karo metu į dūmais patvindytą miestą. Ir šviesas uždegus vos per kelias pėdas tematyti. O Hamiltone, Ont., palikom saulę. Mylia ir dešimta slenkam lyg laidotuvių eisenoj. Palei Woodstock, Ont., prasiregi, o netrukus vėl užvažiuojame giedrią saulę.

5. Ir gerai, kad laimėjo "matritachato teisė". Mašina prasmogė pro Aurorą, bet ne Colorado valstybėje, o Illinois. Kryptis — "West". Jau kaip namie. Greit bus Mississipi upė, ir bus Missouri upė.

Iš tikro, kelionės prablaivo akirači.

Nebūsiu naujokas ir nai-vokas, ak, maudžiausi, maudžiausi Michigan ežere. Ten, kur "Nida", "Palanga". Dabas žiniosi, ko kol. J. Pronskus pyksta ant pieno magnatų, kai jie "sandūnuose" nori fabrikus statyti!

Dar mačiau Michigan ir iš South Shore Country Club. Tai per inž. C. G. Ugianskio ir J. A. Starkutės vestuvių vaišes. Bet tai buvo 1960.7.30. Šiandie jau... rugpjūtis. Pora dienų po "drėgnų orų". Bet kas čia? Vartau "Dirvą" Nr. 87 ir... mirga akyse (nes kažkaip straisniai — puslapiai dvigubėja!). Dar kartą susikaupiu. Turėtų būti 2 psl., yra betgi psl. 4. Puslapyje 4 raundų ka jau esu skaitęs puslapyje 2 ("Tamsiausia prieš aušrą" ir tt.) 5-tam psl. savo vietoj, bet 7 puslapyje vėl randu... 5-tą jį puslapi (ir nuotrauka ta pati, ir str. tie patys).

Matyt, lauzytojas (ar mašinistas) nenorėjo, kad "Dirva" Nr. 87 ilgai... lauzytų skaitytojų galvas ir — dalyką iš esmės suprastino. O gal mano skaitytas egz. — "speciali laida"?! atostogų laida?!

Verčiau imsiu į rankas "Vadovą po Vilnių" (J. Maceikos ir P. Gudyno, 1960 m.) Leidinys iš tikro vertas dėmesio. Bet apie tai kitą kartą. Reikia skubėti pasigrožėti besibaigiančių atostogų vaizdais!

J. Cicėnas

Siuočiu CHICAGO LIETUVIŲ LITERATOROS DRAUGIAI, 1739 S. Halsted St., Chicago 8, Illinois, \$5.00 čekį spausdinamai Aleksio Ambrose knygai CHICAGO LIETUVIŲ ISTORIJA. Prašau mane skaityti šios knygos rėmėju. Kada baigsite spaudos darbą, tai man priklausančių knygų egzempliorių prašau pasiųsti tokiu adresu:

Vardas ir Pavardė \_\_\_\_\_  
 Numeris ir gatvė \_\_\_\_\_  
 Miestas ir valstybė \_\_\_\_\_  
 Data \_\_\_\_\_ Parašas \_\_\_\_\_

**DR. ANNA BALIUNAS**  
 AKIU, AUSU, NOSIES ir GERKLES LIGOS PRITAIKO AKINIUS  
 6322 SO. WESTERN AVENUE  
 Valandos: kasdien nuo 10 ligi 12 val. iš ryto ir nuo 7 ligi 9 val. vakaro. Seštadieniai nuo 10 ligi 1 val. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.  
 Ofiso telef.: PROspect 8-3229  
 Rezid. telef.: WAibrook 5-5076

Tel.: 8-1717  
**DR. S. BIEZIS**  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 3148 WEST 63rd STREET  
 Val: kas diena po pietu 1-3; vak. 7-8 tikrai antradieniai ir penktadieniai. Trečiadienį, sekmadienį, ofisas uždarytas.  
 Rez.: 3241 WEST 64th PLACE  
 Phone: RPublic 7-7868

**DR. C. K. BOBELIS**  
 Inktų ir šlapimo takų chirurgija  
 Tel.: PROspect 6-1795  
 2300 W. 51st St., Chicago, Ill.  
 Oakley Medical Arts Bldg.  
 arba  
 434 Algona Ave., Elgin, Illinois  
 Tel.: OWens 5-0533  
 Valandos pagal susitarimą.

**DR. PETER BRAZIS**  
 PHYSICIAN AND SURGEON  
 2434 WEST 71st STREET  
 Ofisas: HEMlock 4-5949  
 Rezidencija: HEMlock 4-2324  
 OFISO VALANDOS:  
 Pirmad., Ketvirt., ir Penktadienį nuo 1-4 ir 7-9. Antrad. nuo 1-4. Trečiadienį ir Seštadienį tikrai susitarus.

**DR. JONAS G. BYLA-BYLAITIS**  
 Nervų-Smagenu Ligos. Chirurgija  
 OAKLEY MEDICAL BLDG.  
 2300 W. 51st St.  
 Valandos: Seštadien. susitarus, skambinti TIK Pirmad., Antrad., Ketvirt., Penkt. TIK nuo 2-4 ir 6-8 vak.: PR 6-1795, Rez. TREmont 9-5890

Ofiso telef.: Virginia 7-0036  
 Rezidencijos: BEverly 8-8244  
**DR. T. DUNDULIS**  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 Akuserijs ir moterijs ligos.  
 4157 ARCHER AVENUE  
 Ofiso valandos:  
 Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro. Seštadieniai nuo 2 iki 4 po pietu. Trečiadieni pagal sutarti.

Tel. ofiso: HE 4-1414; rez.: RE 7-6867  
**DR. BR. GAIZUNAS**  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 2454 WEST 71st STREET  
 Atostogose iki rugpjūčio 21 d.

**DR. A. JENKINS**  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 3844 WEST 63rd STREET  
 Ofiso val.: kasdien nuo 1-4 po pietu ir 6-8 vakaro.  
 Trečiadienį ir Seštadienį uždaryta.  
 Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000  
 Rezid. tel.: RPublic 7-9199

GRovehill 6-1595  
**Dr. Aldona A. Juska**  
 AKIU LIGU SPECIALISTE IR PRITAIKO AKINIUS  
 Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą. Išklykus trečiadienį ir seštadienį 2422 W. MARQUETTE ROAD  
 Telef.: Ofiso ir buto OLYmpic 2-4159

**DR. P. KISIELIUS**  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 4938 W. 15th St., Cicero, Ill.  
 Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro. Trečiadieniai uždaryta. Seštadieniai 12-4 val.

Ofiso telefonas: LAfayette 3-3210  
 Jei naatsiliete Laukite KEdzie 3-2866  
**Dr. Emily V. KRUKAS**  
 GYDYTOJA IR CHIRURG  
 4146 SO. ARCHER AVENUE  
 Val.: kasdien po pietu nuo 12-3:00 Daily afternoons.  
 Vakaraai: pirmad. antrad. ketv nuo 6-9. Trečiadieniai tik susitarus.

Tel. ofiso: HE 4-1202; rez. PR 6-4792  
**DR. A. MACIUNAS**  
 CHIRURGAS  
 2454 W. 71st ST. (71st ir Campbell)  
 Val.: pirmad. ir ketvirtadienį 1-4 popiet, antradienį ir penktadienį 8-8 val. vak.

Ofiso tel.: HE 4-1318 arba RE 7-9700  
 Rezidencijos: PR 6-9801  
**DR. J. MESKAUSKAS**  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 VIDAUŠ LIGU SPEC.  
 2454 WEST 71st STREET  
 Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietu. Seštadienį nuo 9:00-2:00 p. p. Trečiadieniai uždaryta.

2 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.  
 — SATURDAY, AUGUST 13, 1960

**DR. M. STRIKOL**  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 Valandos tik susitarus.  
 PROspect 6-1930

Ofiso telef.: CLiffside 4-2896  
 Rez. telef.: WAibrook 5-3099

**DR. P. STRIMAITIS**  
 Bendra praktika ir chirurgija specialiai  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 1724 West 47th STREET  
 (Kampas 47th ir S. Hermitage Ave.)  
 Ofiso val.: nuo 2 iki 4 val. ir nuo 6 iki 8 val. v.  
 Seštadieniai nuo 2 iki 6 val. v., Iškiriain sekmadienius.

**DR. VYT. TAURAS**  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 Bendra praktika, spec. MOTERU ligos  
 Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
 Tel.: PROspect 8-1223 arba TR 3-5577  
 OFISO val.: pirmad. 7-9 val. vakaro, antradienį, trečiadienį ir penktadienį. 6-9 v. v. seštadieniai 2-4 val. po pietu.

**DR. V. P. TUMASONIS**  
 CHIRURGAS  
 2458 WEST 71 STREET  
 Ofiso telef.: HEMlock 4-2123  
 Rezid. telef.: GIBson 8-6195  
 Atostogose iki š. m. rugpjūčio 1 d.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez. PR 6-4250

**DR. V. VILEIŠIS**  
 GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
 802 West 31st STREET  
 (kampus Halsted ir 31-os gatvių)  
 Atostogose iki rugpjūčio 15 d.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
 ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS  
 Aparatai - Protezai, Med. Banažai, Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.  
 Val.: 9-4 ir 6-8. Seštadieniai 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
 2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.  
 Tel.: PROspect 6-5084

LIETUVIAI AKIU GYDYTOJAI

**Dr. Ant. Rudokas, Opt.**  
 4455 SO. CALIFORNIA YA 7-7381  
 Tikrina akis ir pritaiko akinius, keičia stilius ir rėmus.  
 Valandos: 10 ryto iki 9 val. (trečiadienį uždaryta), seštadienį 10 ryto iki 2 p. p.

**Dr. Kazimieras MICHEL**  
 Optometristas-Orthoptistas  
 Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Gydo kreivas akis be operacijos. Įveda netikrą — artifiziale akį pagal sveiką. Tikrina klausą ir pagalbelsti negirdintiems. Praktikuoja 29 metų. Kalba lietuviškai.  
 4654 So. Ashland Ave. YA 7-6616.

**DR. G. SERNER**  
 LIETUVIS AKIU GYDYTOJAS  
 25 metų patyrimas  
 Tel.: YAards 7-1829  
 Pritaiko Akinius Kreivas Akis Ištaiso.  
 Ofisas ir Akinių Dirbtuvė 756 WEST 35th STREET  
 Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Treč. uždaryta. Penkt. ir sešt. 10-2 val. po pietu. Arba pagal susitarimą.

**PERKRAUSTYMAI**  
**MOVING**  
 Leidimai — Pilna aprauda ŽEMA KAINA  
**R. ŠERENAS**  
 2047 W. 67th Pl., WAibrook 5-8063

**SOPHIE BARCUS**  
 RADLIO VALANDA  
 Visi programai iš WOPA, 1490 kil. AM 102.7-FM  
 Kasdien: nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto  
 Seštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 v. ryto  
 VAKARUSKOS: pirmad. 7 val. v.  
 Tel.: HEMlock 4-2413  
 7159 S. MAPLEWOOD AVE.  
 Chicago 29, Illinois

**WRECKING ST. XAVIER'S COLLEGE**  
 4900 S. Cottage Grove  
 For Sale at Reduced Price  
 100,000 ft. practically new maple flooring, any quantity at \$50 per M; also kitchen cabinets, all sizes; 1" lumber; 2" and 3" joists, long lengths; 10x14 ft.; also marble, church pews; dressers; chairs; many other items.  
 Salesmen on premises.  
**WESTERN WRECKING CO.**  
 GR 6-5656.

**KVIESKITE**  
**CZERWINSKI CONSTRUCTION CO.**  
 įvairiems remonto darbams, pataisymams, aukšto ir rūšio įrengimams, medžio darbams.  
 Veltui apskaičiavimai.  
 Skambinkite  
 Ludlow 2-9519

**VOLAND PLUMBING**  
 Plumbing Contractors  
 New work — remodeling  
 Residential Commercial  
 Complete selection of plumbing supplies  
 6343 S. WESTERN  
 PR 6-2600-1

**X - E - M TEPALAS**  
 Padeda sumažinti skausmus, kylančius nuo perdidelio klausos įtempimo arba neaškaus girdeėjimo.  
 Reguliarus įpakavimas \$2.00 (su persiuntimu) Pavyzdys \$1.00.  
**ALMKLOV'S PHARMACY**  
 DEPT. AFL Box 665  
 Cooperstown, N. Dakota

**JAUNŪJŲ RAŠYTOJŲ DEMESIUI**  
 Akademiniš Skautų Sąjūdis yra paskelbęs Jaunimo Literatūros Konkurso, kurio tikslas yra suteikti progą jauniems rašytojams palyginti savo literatūrinius sugebėjimus su kitais jaunosios kartos kūrėjais. Laimėtojams yra paskirta 450 dol.  
 Rašiniai gali būti eilėraščių formoje, prozos kūrinys (pvz. trumpa novelė ar apysaka), o taip pat ir publicistikos rašinys apie kokį nors lietuviškosios kultūros ar visuomeninio gyvenimo aspektą.  
 Rašinius iki rugsejo 15 d. siųsti Juri Komisijos sekretoriui Romui Keziui, 130 Hendrix St., Brooklyn 7, N.Y.

**SIGNORELLO HEATING & GAS EQUIPMENT CO.**  
 Parduoame ir aptarnaujame visoje miesto dalyse. Pilnas šildymo sistemų įvedimas.  
 Nariai Mechanical Contractors Association  
 Rezidenciniai — prekybiniai — Industrialiniai.  
 Visi darbai garantuojami.  
 3839 ARCHER AVE. LA 8-1001

**ANNOUNCEMENT**  
 Did you know that 2/3 of your flag is still good? Why throw it away? Let us replace the 48 star blue field with the new 50 star field.  
 Field for 48\* flag \$1. replaced. Do it yourself, and we will mail a new field for 75c.  
 New 3x5 flag may be obtained for \$3.  
**ARROW TEX PROCESS CO.**  
 234 S. Franklin St. Chicago 6 State 2-2804

**TAISOME IR DANGIAME NAUJUS STOGUS**  
 Atliekame įvairius metalo skardos darbus  
**LESNIA K ROOFING**  
 and SHEET METAL WORKS  
 1806 West 18th Street Phone CA 6-0569  
 Įkainavimas veltui — Nebrangus — Garantuotas darbas.

**GUARANTEED WORK**  
 • Sewers & Catch Basins cleaned  
 • Rodding and Repairing  
 Free Estimates. Day and Night Service.  
**BELL SEWERAGE**  
 HUmboldt 9-2467

**Complete SEWER SERVICE**  
 24-hr. Emergency Service. • Catch Basins Cleaned & Repaired. • Toilets opened • Sink&Disposal Service • Main lines rodded • All Flood Control Systems • Downspouts Rodded.  
**DON SMITH**  
 Village 8-6199  
 FI 5-7181 — FL 4-4899

**JEI TURITE VABZDŽIŲ SAUKITE**  
**COACH**  
 Blakės, prūsokai, pelės, žiurkės negali pasislėpti.  
 2 butai — \$14.50  
 3 butai — \$18.50  
**ISKAITOMAS RUSYS**

**Nebrangūs įkainavimai duodami didesniems pastatams. Namų savininkai gali prašyti specialiu lengvų mėnesinių kainų.**  
 Kainos namams ir apartamentams  
 1-4 kamb. \$4.00 5 kamb. \$6.50  
 6 kamb. \$7.75 7 kamb. \$8.75  
 8 kamb. \$9.50 9 kamb. \$10.25  
 Rusys \$3.00  
 Kai dirbame, niekam nereikės išeiti iš namų.  
 Garantuos ir skubus profesionalinis patarnavimas

**Announcing the opening of CENTRAL PIZZARIA**  
 5437 W. MADISON ST. (Formerly Crawford Pizzaria)

**Featuring Pizza • Italian Dishes Sandwiches**  
 Hours 12:00 Noon to 12:00 Midnight FOR DELIVERY  
 Phone COlumbus 1-9403

**J. P. COACH & CO.**  
 KE 8-5400 417 E. 47th

**CHICAGO'S SVARIAUSIŠI IR MODERNISKLIAUSIŠI DARZAS**  
**BUČODARZAS**  
 WILLOW WEST INN AND PICNIC GROVE  
 83rd and Willow Springs Road WILLOW SPRINGS, ILL.

**IS TOLI AR IS ARTI PIGIAI PERKRAUSTAU (MOVING)**  
**BALDUS IR ĮVAIRIUS DAIKTUS**  
 Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta.  
**ANTANAS VILMAS**  
 3415 So. Lituania Ave. CHICAGO, ILLINOIS  
 Tel.: FRontier 6-1882

**GRADINSKAS**  
 FM NEŠIOJAMI transistoriniai radijai.  
 Vėsintuvai, televizijos, fonografoai. Pardavimas ir taisymas.  
 J. G. Television Co., 2512 W. 47 St. Frontier 6-1998  
 Atdara kasdien. Sekmad. uždaryta.

**LABAI SVARBI ŽINIA**  
 MES GARANTUOJAME SPECIALŪ KURSĄ  
 10 RUBLIŲ UŽ ŠI IKI SIU METU GALO  
 Po sausio 1, 1961. Jūsų giminės ir draugai Sovietų Sąjungoje gaus mažiau rublių už kiekvieną dolerį.  
 Prielankiu kursu pasinaudok DABAR.  
 Siųsk kiek galėdamas dolerių.  
 Express pristatymas laike 2 savaitė.  
 Išmokama pilnai be jokių atskaitymų.  
 Jokio mūito nė mokesčių už persiunčiamus pinigus.  
 Gausite oficialų pakvitavimą. Išmokėjimai pilnai garantuoti. Jūs galite siųsti bet kokią sumą.  
 Prašome patiekite pilną vardą ir adresą gavėjo Sovietų Sąjungoje.  
 Persiuntimas kainuoja:  
 iki \$50.00 \$5.00  
 iki \$100.00 \$10.00  
 iki \$150.00 \$15.00  
 iki \$200.00 \$20.00  
 Už didesnes sumas 10%.  
 Siųskite firmą turi Bankų ir Apraudo Departamento leidimą ir bondyta iki \$20,000.00.

**GRAMERCY, Dept. NS**  
 744 BROAD STREET, New York, N. J.  
 New Yorko Istaiga  
 118 East 26th St. — 9th floor  
 Tel.: KU 9-0598

**"NAUJIENOS" KIURVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BICULIS**

**7 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL.**  
 — SATURDAY, AUGUST 13, 1960



# LAIŠKAI

(Milanas. Kunigaikščio Sforzos rūmai. Naujųjų Metų sutikimas.)

Ji atėjo į didžiąją salę ir pasiūkė savo išlikimą berniuką Ricciardetto, Liepė jam eiti į viršutinį aukštą prie josios kambario durų, uždegti šviesą ir tenai palaukti. Berniukasėjo pro apšviestas didesnes salės, pilnas svečių, kurie šoko orkestrui grojanti švelnias pitagoriškas melodijas. Sargai snaudė ietimis pasirengę. Beatrice, atidariusi mažas geležines duris, lipo tamaisiis vyngiuotais laiptais į didelį kunigaikščio kambarį piltes bokšte. Rankoje žvakę laikydama, priėjo prie mažos, akmeninės sienos įmūrytos žalvarinės spintelės, kurioje kunigaikštis laikydavo svarbius dokumentus ir slaptus laiškus. Įkišusi raktą pabandė atrakinėti spintelę, bet greit patyrė, kad užraktas buvo sugadintas. Atidariusi spintelės nerakintą dangtelį, rado tuščią. Ji tuoj suprato, kad vyras pastebėjęs, jog spintelės raktas buvo dingęs, laiškus paslėpė kitur.

Sraigės už langų skruzdė, kaip balti medvilnės gabaliukai. Zvarbus vėjas nesiojo sniegą apie langus. Klaukus staigumas kažkaip priminė jai josios širdyje įstrigusias ir amžinai neužmiršamas praėities dienas.

Kunigaikštienės akys nukrypo į spūzinės Dionizo statulaitės ausį, kurios užlenkime ji pastebėjo dangtelį. Tai buvo didžiojo Leonardo da Vinčio padirbtas slaptas vamzdis, sujungtas su žemutiniais rūmais ir su kunigaikščio private salė. Pridėjusi savo ausį prie vamzdžio, ji atidžiai klausėsi. Garsų bangos skriejo į ją, kaip tolimos jūros dūsavimas, — svečių užesys salėje. Šis užesys susiliejo su lauke bestaugiančiu vėju.

Staiga jai pasirodė, kad tie garsai ne tenai, bet čia, prie jos ausies ir kažkas suriko: "Bellincioni... Bellincioni..." Kai garsai nutilo, ji išbalo. "Bellincioni!... Kaip ligi šiol aš negalėjau susivokti? Taip, taip, žinoma! Jis yra tas asmuo, kurį aš turiu surasti, — viską sužinoti... Aš turiu pas jį nueiti! Tai kas, jeigu mane jie pastebės?... Jie manęs ieškos... Bet ne svarbu! Aš noriu žinoti. Negaliu šios klastos ilgiau pakęsti!"

Ji atsiminė, kad poetas Bellincioni dėl ligos negalėjo dalyvauti Naujųjų Metų proga kunigaikščio iškeltame baluje. Beatrice spėjo, kad šiuo metu jis turėtų būti namie ir pasiūkė tamą Ricciardetto, kuris tebestovėjo prie kunigaikštienės kambario durų.

"Užsakyk du nesėjus, kad jie parke prie slaptų pilies vartų laukytų pasirošę. Tikslai tu žinrėk, jeigu nori būti man geras, kad niekas apie tai nežinotų, — ar tu girdi? — niekas!"

Ji padavė savo ranką jam pabučiuoti. Berniukas išbėgo josios įsakymo vykdyti.

Beatrice sugrįžo į kambarį, apgaubė plosčiumi pečius, užsidėjo juodą šilkinę kaukelę ant veido ir per porą minučių buvo neštuvuose. Ją nešė pas Bellincioni.

Poetas gyveno, kaip žiurkių urve. Jis gaudavo daug dovanų, bet gyveno atskirys, gėrė arba viską pralošdavo, ką turėdavo, ir pagaliau, — vėl skurdas. Jis pats kartą pasakė: "Gyvenu, kaip nemylima, bet ištikima žmona".

Poetas gulėjo sulūžusioje ant trijų kojų sofoje, kur vietoje ketvirtosios, buvo pakistas malkagalvis. Čiužinis buvo skylėtas ir suplotas, kaip blynas. Jis tada komponavo laidotuvių įrašą mylimam Madonnos Cecilijos nugaišusiam šuniukui, kol baigė gerti trečią rugėstus vyno bokalą. Poetas žiūrėjo į paskutinį malkagalį židinyje, kuris mažai tegalėjo apšildyti jo butelį. Kaip gandas surietė kojas sofoje. Jo kandžių sukapatas svarkelis atstojo kaldrių. Klausėsi vėjo spiegių palangėje, kuris grasino šalta naktimi.

Jis tą vakarą nejo dvaro balium dėl to, kad jo alegorijos "Rojus", kurią jis sukomponeavo kunigaikštienės garbei, tariamai dėl jo ligos nevaicino, kuomet jis visą laiką yra ligonis. Jis pats sau tarė: "Mano kūnas labai tikty anatomijos studijoms, išdžiūvę raumenys ir kaulai!" Jeigu ir paskutinį kvapą negalėdamas atgauti, būtų ejęs į balijų. Bet tikroji jo nebuvinimo kunigaikščio iškyloje priežastis, buvo pavydas. Geriau sušalti šuns būdoje, negu pakelti savo oponento triumfą, to šarlatano Messer Unico, kuris savo absurdaus apskovo galvas paikomis dvaro ponions.

Mažiausias prisiminimas Unico vardo, sukelia jo tulžį. Susitėmęs už galvos Bernardo šoko iš lovos, bet buvo taip šalta kambarėlyje, kad staiga susilaikė kosėdamas ir drebėdamas.

"Niekšai!" sušvokštė jis. "Keturi sonetai apie malkas! Rašalas gali užšalti! Beveik užtektų rašalo. Gal būt, reikės lupti laiptus? Koks skirtumas, — padorūs žmonės čia nesilanko, o jeigu tas įkyrus žydas nusisuktų sprandą, nebūtų didelio nuostolio."

Laiptų jis dar nelupo. Jo dėmesį atkreipė storas malkagalvis, kuris užėmė sofos ketvirtosios kojos vietą. Jis minutę pagalvojo: ar geriau būtų visą naktį drebėti, ar gulėti ant sulūžusios sofos?

Sniego pūga pradėjo smarkiau siautėti; sniegas lindo vidum pro langą plyši. Kamine staugė raganiškas juokas. Bernardo desperatiškai griebė parę — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — SATURDAY, AUGUST 13, 1960

gali iš sofos, suskaldė ir sumetė į krosnį. Liepsnelė suplاندeno, nušviesdama skurdų poeto butą. Jis pasistiepė, išsitiesė pamėlynavusias rankas prieš ugnį, — prieš paskutinį poeto draugą, — malkagalį.

"Suns gyvenimas!" šūktelėjo Bellincioni. "Tik pagalvok, — ar aš toks baidus kitiems? Argi ne mano garseji proseneiliai florentiečiai savo laiku buvo žinomi, kai dar niekas nė negirdėjo apie Sforzą, dieviškasis Dantė rašė šiuos žodžius:

Bellincion Berti vid'io andar cinto,

Di cuoja e d'osso?

Tegu nesijaudina. Kai aš atvykau į Milaną, dvaro ponai negalėjo atskirti strambotto nuo soneto. Juk aš išmokiau juos suprasti naujosios poezijos vertybes. Iš mano plunksnos Hippokreno atgarsis pasisklido nuo jūros iki jūros. Dabar, atrodo, kad man grėsia panika? Atrodo, kad Kastalijos vanduo plaukia į didįjį kanalą... Tegul bus ir taip! Aš mirsiu, kaip šuo būdoje ant šiaudų! Niekas nevertina poeto, kurio veidas apdengtas kauke arba raupsuotas.

Jis skaitė cileraštį, skirtą kunigaikščiui il Moro. Karčiai nusispysojęs linktelėjo savo pilką galvą. Jis buvo aukštas, ilga raudona nosimi, Tupėjojo prie ugnies, primindamas drebančią sergantį paukštį.

Apacioje pasigirdo barškiniamas duris.

"Koks velnias dabar?" stebėjosi Bernardo. "Gal tas žydas vėl atėjo pinigų prašyti? Ach, prakeiktas niekšas! Neduoda net naktį ramybės!"

Laiptai brūškėjo. Atsidarė durys, į kambarį įėjo moteris, apsigaubusi sabato kailiniais ir turėjo šilkinę kaukelę ant veido.

Bernardo pašoko iš guolio išsigandęs. Ji priėjo tyčėdama prie kėdės.

"Atsargiai, Madonna!" įspėjo jis ją. "Kėdės nugara sulūžusi." Mandagiai jis pridūrė: "Kokiam genijui aš reikalingas, kad turiu didelės garbės matyti šviesiausiąją Madonną savo skurdžiame bute!"

"Gal būt, geradarė? Savo rūšies madrigaletė" jis pagalvojo. "Kas ji bebūtų, man reiskia duoną arba nors pakaks malkoms nusipirkti. Tikslai keista, kad viena tokiu laiku atėjo?... Bet kaip bebūtų, mano vardas matomai, ką nors reiskia. Ar maža yra nežinomų žmonių, kurie mane vertina!"

Jis susijaudinęs pribėgo prie židinio ir greitai įmetė paskutinį šipuliuką į ugnį. Ponia nusimė savo kaukę.

"Čia gi aš, Bernardo."

Jis riktėlėjo atbulas pašokdamas. Pastvėrė už durų rankenos, kad nesugrįžtų.

"Jėzau, Nekalčiausioji Dievo Motina!" ištarė jis akis išvertęs. "Jūsų Didybė... šviesiausioji Kunigaikštienė..."

"Bernardo, ar negalėtum man patarnauti?" pasakė Beatrice. Kiek pasižvalgė ap-

linkui, paklausė: "Ar niekas mūsų negirdi?"

"Būkite rami, Jūsų šviesybės — niekas, tikslai žiurkės ir pelės!"

"Klausyk," tęsė Beatrice įmeigusi savo akis į jį. "Aš žinau, kad tu rašei meilės poemias Madonnai Lukrezijai. Tikriausiai turi kunigaikščio laiškus su nurodymais ir užsakytais?"

Poetas žiūrėjo į ją pabalęs tylėdamas. Jo akys išsiplėtė nuo sumišimo.

"Nebijok," ji pridūrė, "niekas nesužinos. Aš duodu tau savo žodį, — aš jums atlyginėsiu, jeigu išpildysi mano prašymą. Aš jus auksu apibersiu, Bernardo!"

"Jūsų Didybė," jis sumurmėjo vos liežuvi pajudindamas ir dėdamas visas pastangas. "Tikėsite, ar ne... Tai yra įžeidimas!... Nėra jokių laišku... Prieš Dieva!..."

Josios akys sužibo pykčiu. Ploni antakiai susitraukė. Ji atskėlė ir nenuleisdama savo kėrėjaučių akių,ėjo prie jo arčiau.

"Nemeluok! Aš viską žinau. Atiduok man kunigaikščio laiškus! Jeigu savo gyvybę brangini? — girdi? Atiduok! Mano vyras laukia apačioje. Aš neatėjau pas tave žaistif..."

Jis puolė ant kelių prieš kunigaikštienę.

"Tegul bus Jūsų valia, ponai! Aš neturiu jokių laišku..."

"Sakai neturi?" ji pakartojosi pasilenkusi ir vis žiūrėdama jam į akis. "Neturi, sakyk?..."

"Neturiu..."

"Palauk, tu prakeiktas! Aš tave priversiu pasakyti tiesą! Aš tave savo rankomis pasmaugsiu, tu niekšai!" ji šaukė ir griebė už gerklės savo švelniais pirštais taip smarkiai, kad jam kvapą užgniauzė, o kaktose pasirodė mėlynos gyslos, nuleido rankas ir sudrėbo.

"Ji mane tikrai pasmaugės," pagalvojo Bernardo. "Tegul Bet aš kunigaikščio neišduosiu."

Bellincioni visą savo gyvenimą buvo dvaro linksminiojas, besibastęs vagabondas, nuodėmingas poetas, bet niekad nebuvo išdavikas. Jo gyslose teka nekaltas kraujas, tyresnis už Romangolos pirklius, kurie Sforzoms padėjo įsigalėti, ir šį kartą jis buvo pasiruošęs įrodyti savo taurumą. Jam prisiminė didysis tautietis Alighieri.

Kunigaikštienė paleido rankas nuo poeto gerklės ir pasitūmė į šalį. Tada ji nuėjo prie stalo, pagriebė mažą knatinę lemputę ir nuėjo link šalimais esančio kambariuko. Ji ir anksčiau šį kambariuką įtarė ir pagalvojo, kad čia bus Bernardo studiuo — darbo kambariukas.

Bernardo pašoko ir užbėgo jai už akių. Bet kunigaikštienė tylėdama veržėsi įmeigusi savo akis, kad jį net nukrėtė šūrių baimė. Jis pasidavė.

Beatrice įėjo į kambariuką, kuriame gyveno poeto mūzos.

(Tęsinys 7-me psl.)

## Žymiausiasioji dvasia yra karalius Duncan

(Anglijoje ir šiandien tebelikima vaiduoklių būvimu. Čia aprašomi Glamis Castle vaiduokliai, kurių ten esama 14)

Su baiminga pagarba įžengia kiekvienas skotas į Glamis Castle, karalienės Elzbiotos motinos buveinę Forfarshire. Tai yra pilis, kur, pagal parodymus, sukalojosi daugiau vaiduoklių, negu kur kitur saloje. Pilis be vaiduoklių skotai arba angliai nėra jokia pilis. Bet kai ten aplink suklinėjasi dvasios, — jis jaučia didžiausią pagarbą.

Tikslai kilmingose ir senose šeimose vaidenasi, nors tik ramoje dažnai kalti dėl pinigų stokos nesutvarkyti stogų vandenkričiai, kurie naktimis nuo vėjo išduoda gailius dejavimo garsus.

Jei kas aplanko Glamis Castle ir jam laimė nusišypsos, tai jis parke būna sveikinamas vieno vaiduoklio. Tai yra "Baltoji lady", tiesioginė karalienės motinos prosenelė, kuri 16-me šimtmečiuje buvo nekaltai ant lauko sudeginta kaip ragana. Už automobilio

lango ji lenkiasi svečtūri ir palaidi, koks bebūtų važiavimo greitis, iki pilies vartų, kur ji išnyksta. "Pilkoji lady" priešingai laikosi viduje. Ji vaidenasi tik rytiniame fligelyje ir valkšto išstas naktis be paliovos po koridorių. Pavadinimas ir vaidenimosi priežastis nėra išaiškinti.

Vienok yra žinoma, kad "storasprandis vyras" buvo pilies ponų nukankintas teisėjas. Kukliai laukia jis prie rūkomojo kambario langų ir nusiimęs rodo savo sulaužytas kojas, ant kurių jis nebegali stovėti. Kiekvieną kartą jis būna nuvedamas kuprotos moters su rėdiniu. Moteris jį paima už rankos ir su juo Forfarshire miške išnyksta. Šiek tiek nemalonesnis yra "Mėlynas pašto raitelis". Jis vilki mėlyną platų apsiaustą ir lenkiasi virš miegančio, kurio išgąsčtū jo veidas išauga milžinišku ir vėl susitraukia. Tokiu įžūliu elgesiu jis kai kurioms moterim išaukia nervų šoką.

Žymiausiasioji Glamis Castle dvasia yra karalius Duncan, dvasia čia buvo Macbeth'o nužudytas. Jis rodosi ne kaip Shekspere'o dramoje pilnu pavidalu, bet tik išbalusiu ve-

du, ant kurio pluoštais kabo plaukai. Pažintinas jis yra iš siauro auksinio karališko galvos lanko. Karalius Duncan vaidenasi — taip tvirtina visi pilies tarnautojai — diskretiškai ir išdidžiai, ir visada pasirodo tik kilniems asmenims. Tikslai dviem menkesnės kilnės asmenims jis padarė išimčių: 1939 m. naktį į rugsėjo 1 d., kai pilyje nebuvo jokių mėlynkraujų, jis jiems pasirodė. Kitą dieną prasidėjo pasaulinis karas.

Niekada kartu su karalium Duncan nepastebimas karalius Malcolm, kuris po vieno mūsų pilyje zuvo. Šitas "Iaukinis Strathmore earle" dažnai turi noro palašti kortomis ir maloniai kviečia pakortuoti mirtingąjį. Tačiau patartina prie kortų nekišti pirštų, nes, jei laukinis grafas pralošia, tai jis pradeda beprotiškai staugti ir pasikeičia į kruviną masę, kaip aną didįjį penktadienį, kai jis lošimui iššaukė velnią, ir pastarąjo buvo sumaltas.

Ne tokie įdomūs vaiduokliai pastebimi taip pat ir senose slaptose kamerosse, į kurias pilies ponai įviliodavo savo priešus ir ten juos numarindavo badu. Tai liudija išdžiūvusios mūmijos bei skeletai. Savo pirmųjų ponų nuodėmingai vėsto gyvenimo dėka Glamis Castle turi nemažiau keturiolikos vaiduoklių, kuriuos visus galima matyti, tik, žinoma, tuo atveju, jei jie yra linkę vaidentis...

Vertė iš vokiečių kalbos L. K.

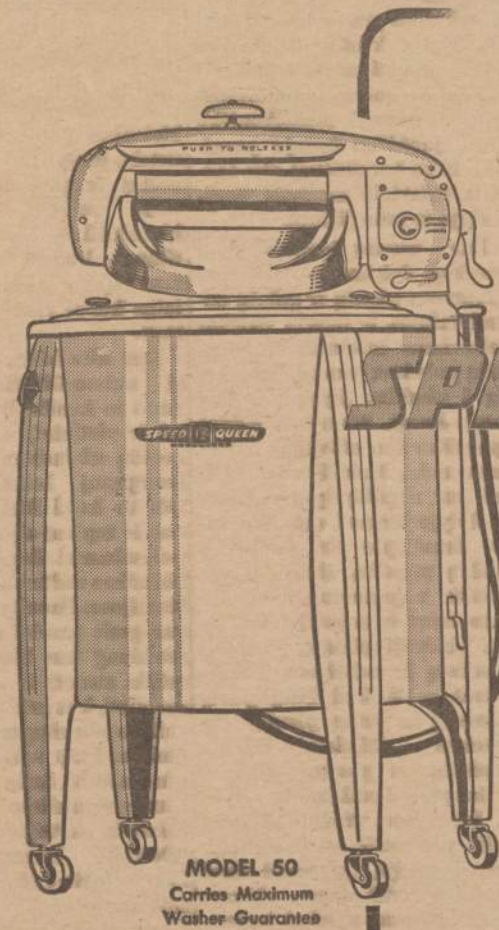
## DEMESIO VISIEMS

Pranešama moterims ir vyrams, turintiems galvos odos nepagydomas ligas: votis, šašus, pleiskaną, plaukų slinkimą, niežėjimą. Lietuviškoje vaistinėje esamais vaistais Nr. 1-25849 išgydoma 100%.

Vyresnio amžiaus atgauna jaunystės plaukų spalvą. Jei tie vaistai neišgydytų — pinigai grąžinami. Patyrę tų vaistų gerumą, patarkite giminiams, kaimynams ir pažįstamiems.

Pagal užsakymą, prisijunčiame paštu, apdėtu mokesčiu. Vaistų siuntimui giminiams duodame didelę nuolaidą. Tie vaistai gaunami tik Lietuviškoje Vaistinėje 2458 W. 69th Street Chicago 29, Ill.

## NOW AT PRITIKIN'S



Compare this  
**DOUBLE WALL**  
**Bowl Shaped**  
**Tub...**

**SPEED QUEEN**

and you will realize what a big bargain it is at....

**\$99.95**

NOTHING DOWN

**PRITIKIN FURNITURE COMPANY**

1000 W. ROOSEVELT RD.

MONroe 6-1075



# MŪSŲ ŽINGSNIAI

Leidžia Santara ir Sambi Sviesa Chicagoje.  
Redaguoja: Rita Kavolienė  
Medžiaga siūsti: 5635 W. 22nd Pl., Cicero 50, Ill.

NR. 21 (98)

## RAMOJUS VAITYS SKURDO KRAŠTAS Į PIETUS NUO RIO GRANDE: III

[ Klausimą: ar automobiliu keliaujamas Meksikoje taip pat patogus, kaip JAV-bėse?, galiausiai atsakyti, kad ištiesiam, išgyverusiam ir prie patogumų pripratusiam jungvaltybininkui tokia kelionė suteikia išties srašą nepasitenkinimų sukeliančių dalykų.

Visų pirma šiauramerikonas pasigenda autostradų (tokių, kaip JAV "superhighways" ir Vokietijos "Autobahnen" teko matyti tik vieną ir ant žemėlapiu, o ir tikrumo), o ir patys pagrindiniai plentai nėra platesni kaip vienos voros užėjimui abiem kryptim, ir užlaikyti nelabai pagirtiname stovyje. Nors jie visi ir asfaltuoti, tačiau grindynis daug kur labai nelygus, gumuotas, pilnas skylių — ir visa tai, aišku, smarkiai riboja greitį. Bet pikčiausia, tai labai gausios išlankos; jeigu taisomas kelias JAV-bėse arba Europoj, tai apie tą vietą apvedama išlanka bent kiek panaši į pagrindinį kelią, bet ne Meksikoj — čia kelias taisomas ne trumpais gabaliukais, o ilgais ruožais, po mylių ilgumo ar net daugiau, ir vargšai automobiliui pasukami į visiškai negrįstą išlanką. Toks kelias būtų tvarkingo tankam ir traktoriam, bet ne lengvom mašinom, kurios nors ir žinginės greičiu per duobes ir akmenis besiridamos vistiek neišvengia savo "pilvais" neužkliuvusios žemės. Prie to dar prisideda kitas išlankomis važiuojamas "malonumas" — tai dulksės, tokios tirštos, kad už poros metrų nieko nematyti, ir tokios smulkios, kad ir per uždarus automobilio langus lengvai prasiskverbia.

Pakelėse, ypatingai dykumų srityj, benzino stočių labai reta — dažnai atstumai tarp dviejų gretimų stočių didesni negu 100 mylių! Jeigu ant žemėlapiu paplentėję ir yra pažymėta vietovė, tai dar nereikia, kad ją pasiekę rasi nusipirkti kuro mašinai ir sau pačiam. Dažniausiai tai bus tik dulkinas kaimelis, be jokios krautuvės ar restorano, ir be jokios benzino pompos. Benzinas randamas tik vietovėse, kurios žemėlapyj atžymėtos kaip turinčios virš 5,000 gyven-tojų. Todėl kaip taisyklė — randa-ti stotį, tai ir prisipildyk, nors ir pusę bako dar turi; ir pasi-inuk vandens, nes pakelėj mašinosi sugedus gali tekti ilgokai saudėj pakępti, iki pagalba atvyks. Pavyzdžiui, vieną dieną lyčia pasekiau — važiuo-jant plentu 60 mylių greičiu, nuo vienos priešais atvažiuo-

jančios mašinos iki sekančios praėjo apie dvi su puse valandos, ir tai buvo dienos metu, ne naktį. Šiaip vidurkinis judėjimo tirštumas toj dykumų zonoj bus gal koks vienas automobilis per valandą. Dėl to Meksikoj neretai matysi pakelėj sugedusias mašinas, taisomas jų soferių — atrodo, kad kartais greičiau pats savo mašina "pagydysi", negu susilauksi vilkiko iš artimiausio garažo.

Kita bėda — tai su pavalygymu pakelėj. Tokių paplėntės valgyklų, kaip JAV-bėse, pastatytų kur nors užmiestyj, niekur nemačiau. Taip pat ir miestų viduryj, sekant plento kryptį, neteko matyti nė vieno, kad ir ubagiškiausio restorano, jokios užkandžius parduvinėjančios būdos — atrodytų, kad vietiniai tik namuose tevalgo — o gal tie restorantai labai gubai nuo turistu akių paslėpti, kur nors į šalutines gatves nukišti? Ir tensitiki manantysis keliauti Meksikon tenai atrasti paplėntės piknikavimo vietas, tokias kaip JAV — jų nėra, lygiai taip kaip nėra ir jokių žalių pievucių su tekančių skaidriu upeliu ir pavėsingais medžiais — į džunglių tankmę be mašėtės (į karda) panašus peilis takui praskinti pro krūmus ir aukštas žoles) neįlysi, į kukurūzų ar ryžių lauką negi eisi piknikauti, o dykumoje ant dulkių, žvyro ir dagios žolės pasitęsti antklodę su maistu jokiam lietuviai nebus malonu. Todėl ir tenka pietus valgyti važiuojant mašina, neplautom rankom iš konservų dėžučių kabinant tai, kas atėjo į galvą nusipirkti dar prieš JAV apleidžiant.

Skaitytojai gal kyla klausimas, kodėl nesustoti ir nenu-sipirkti maisto vietoj, kodėl būtina išvežti iš JAV, jei jau iš tikrųjų taip trūksta restorano? Atsakymas glūdi ne tiek įsimylėjime į jungvalstybinius gaminius, kiek higienoj. Meksikos vanduo, oras ir žemė tirštai apgyventi visokių "kvarabų", kurios su vietiniu maistu patekusios į su jomis dar nesuspajūnus amerikoni-pilvą, dažnai išsukia vidurių ligas, tarp kurių dezintė-rėja yra populiariausia (neveltui ją meksikonai ir vadina "turista"). Berods, nuo tos ligos dabar niekas nemiršta, tačiau ji gali labai vykusiai atostogas sugadinti, nes turis-tas, užuot po miestą tranke-jas, turi likti viešbutyj ir didė-ną dalį savo budėjimo laiko

praieiti tam tikrame kambaryje. Dėl to ir patariama negerti pieno (iš jo labai lengva tuberkulozę gauti), nevirinto arba nechlorizuoto vandens iš čiaupo, nevalgyti jokių vaisių, išskyrus tuos, kurių žievė galima nulupti (t. y. bananus, apelsinus ir pan.), nevalgyti duonos ir bendrai jokių keptinių, nebent jie labai geros rūšies kepyklj perkami, nevalgyti jokių žalių daržovių, išskyrus tik geruose restoranuose, kur galima tikėtis higieniškesnio maisto priruošimo. Maisto krautuvės Meksikoj yra specializuotos, panašiai kaip prieškarinėj Europoj — pie-ninės, mėsinės, vaisių ir daržovių, kepyklos; o tokių, kurių turėtų visko, įskaitant ir konservus — labai sunku užtikti, ypač provincijoj. Todėl ir yra beveik būtina prisipirkti konservų dar šiapus sienos tebesant; apsirūpinti termos indais vandeniui laikyti ir Hal-lazone tabletėmis tam vandeniui dezinfekuoti, nes iki pat Meksikos M. jokio kito saugaus gėralo, kaip Coca Cola ir 7up iš automato benzino stotyse, negausi.

Su nakyvne, ačiū Dievui, nėra taip blogai, kaip su maistu — prieš didesnius miestus, patogiai paplentėj, jau daug kur yra motelių (žinoma, jie beveik išimtinai šiauramerikonais turistais užpildyti), o geri viešbutiai yra neką brangesni už motelius; tačiau motelių kainos yra nedaug žemesnės už tas, kurios užlankomos JAV pietiniuose steituose. Į pigius viešbutius nepatariama eiti, jei nenori meksikoniskų blusų jankišku krauju pavaišinti ir su banditiškai atrodančiais driskiais maišytis vestibiulyje ir prie įėjimo.

Dar vienas turistus labai varginas dalykas — tai nepakankamas plentų ir gatvių suženklimas, ir beveik visiškas nebuvimas informacinių lentelių pakelėse, nurodančių kelią į visokias įžymybes. Tuo tarpu Jungt. Amerikos V-bėse (pagaliau tuo atžvilgiu ir Europa neką teatsilikusi) gali bet kur nepaklydęs nuvažiuoti, kelyje lengvai orientuojantis žemėlapiu ir paplėntės ženklų pagalba, Meksikoj yra beveik neįmanoma naviguoti nesustojus ir nepaklausus kelio. Važiuoju plentu, įvažiuoju į miestą ir nežinau, kokias gatves sekti, kad kitoj pusėj miesto į to paties plento tąsą patekusi — dažniausia trūksta skydelių su plento numerij, ir krypties rodiklių, kur sukurti. Jei nenori vietinių žmonių kelio paklausti, tai pasikliauk savo intuicija, nes saulė stovi zenite ir todėl dienos viduryje be kompasu nelabai tepasirakys, kur pietai ir kur šiaurė. Pagaliau, paklaidžiojęs po miestą, išvažiuoju; užmiestyj kelias šakojasi, ir praeikimas! — vėl nėra jokių nurodymų, kuris kelias į kokį miestą veda, kuris kelias kokį plento numerį turi. JAV-bėse artėjant prie kokios nors turistinės atrakcijos, tave pasitinka

**DARBAI IR ŽYGLIAI**  
*Rimvydas Šilbajoris, Oberli-no kolegijoje dėstą rusų literatūrą, visuotiniame santariečių suvažiavime, rugsėjo 9—11 dd. Tabor Farmoje skaitys a-kademinej paskaitą "Alfonso Nykos—Niliūno poetinė pasaulėjūra."*

*Henrikas Salkauskas* pa kviestas dalyvauti Antroje Tarptautinėje Grafikos meno Bienalėje, Tokijo, 1960 m. lapkričio-gruodžio mėn. Šiuo metu dalyvauja australų modernaus meno grupinėj parodoje "15 Australijos dailininkų" Anglijoje, keliaujančioje po įvairius miestus. Jo grafinės darbų bus išstatyta siemėtinėje, kasmet rengiamoje studentų santariečių suvažiavimo dailės parodoje.

*Rugpjūčio 6-7 dd.* Chicagos studentų santariečių išvykoje į Union Pierą dalyvavo detroitiečių bei clevelandiečių atstovai ir didelis būrys chicagiečių. Debesims prasiblaivius, prisirinko iki 80 jaunimo. Neatyrus lauktiesiems rašytojams, Rita Kavolienė skaitė Jono Meko, o Viltis Vaičiūnaitė — Antano Skėmos eilių. Ramojus Vaitys ir Jonas Gibaitis pravedė nuošidžias ir atviras, kartais humoriškas, o kartais rimtas diskusijas apie vyrus ir moteris. Prie lauzo kaip kibirkštys į dangų kilo dainos.

*Dėkojame p. Y.,* dvyliktajam "Metmenų" žurnalo šimtinininkui.

informacinės lentos su "10 mylių iki X", "2mylios iki X", "Čia suk dešinėn iki X" — šios rūšies reklamos ir nurodymų Meksikos paplėntėse niekur neteko matyti; vykstant į piramidės ir prie mumijų, visą laiką reikėjo sustodinėti ir klausinėti — čia galutinai įsitikinau, kad net ir geriausias žemėlapis maža vertės turi, jeigu keliai visiškai nesuženklinti.

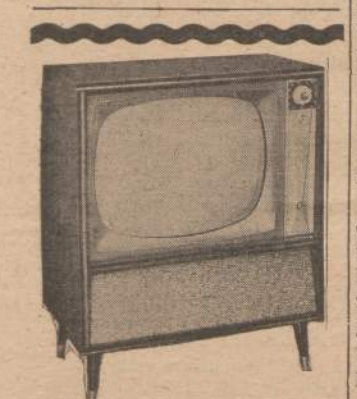
Dar kita bėda, su kuria visi automobilistai susiduria (nuo to kenčia lygiai ir turistai ir vietiniai) — tai motoro žvakų užsinešimas per daug trumpesnį laiką, negu JAV. Dėl to kalti Meksikos benzinas ir tepimo alyva, kurie nepakankamai švariai išvalomi Meksikos naftos bendrovių rafinerijose. Rezultatas — motoras greit pradeda springti, ir maždaug kas 300—400 mylių reikia sustoti ir duoti žvakes nuvalyti, kas prie Meksikos garažo mechanikų tempo ima nemažiau kaip valandą. Europinės mašinos, turinčios daug mažesnį suspaudimo santykį, šiuo atžvilgiu ne tokios opios, kaip "Detroito Begemotai" — jų žvakės tokio dažno valymo nereikalauja. Jokio valsto nuo šios negerovės nėra — jei nenori gaišti laiko garažuose, vežkis visai kelionei reikalingą benzina ir alyvą iš Š. Amerikos, nes jankišku degalų (kaip Esso, Shell, Gulf, Standard ir kt.) čia niekur negalima gauti. (Bus daugiau)

4 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL., — SATURDAY, AUGUST 13, 1960

### TECHNIKOS ŽODIS

Naujame, ką tik pasirodžiusiame, "Technikos Žodžio" numeryje 3 (64), 1960, atsispindi mūsų inžinierių profesinė veikla ir susidomėjimo sritis. Viršelyje parodėta braduolinės reakcijos nuotrauka. Ypatingo dėmesio verti du straipsniai. Kostas Burba vedamajame straipsnyje "Atomų skaldytuvai" lengva ir kiekvienam suprantama kalba supažindina skaitytoją su sudėtingomis branduolinės fizikos problemomis ir skaldytuvų statyba. Jo straipsnis persunktas filosofinėmis pastabomis ir paremtas naujaisiais daviniais. Vytas Petraitis straipsnyje "Atominės energijos pažanga" išsamiai apžvelgia atominės energijos pritaikymą jėgainių statyboje. Be to šiame numeryje yra visa eilė kitų įdomių straipsnių, žinių ir ilustracijų.

T.Ž. yra avimenesinis žurnalas, įsteigtas 1951 m. Jį leidžia ALIAS Chicagos Skyriaus Spaudos Sekcija, redaguoja komisija. Adresas 4241 S. Maplewood Ave. Chicago 32, Ill. Pastarąjį numerį redagavo V. Paviličius. Nuolatinis technikinis redaktorius yra J. Slabokas. B.



### TELEVIZIJOS, HI-FI STEREO PHONOGRAFAI, RADIOS

- PORTABLE Televizijos po ... \$88.00
- T. V. 21 COLIJO ekranas ... \$98.00
- STALINIAI stereo fonografai \$38.00
- AUTOMATISKI stereo HI FI Phonoagrafai, 4 greičių, ... \$78.00
- MAZI radijos ... \$11.95
- HOOPER dulkių valytuvai ... \$29.50
- 8 PEDU elektriniai šaldytuvai \$139.50
- II PEDU elektr. šaldytuvai \$187.50
- SKALBIAMOS mašinos ... \$78.50
- 35 COLIJO gesiniai pečiai ... \$98.50
- SIUVAMOS MASINOS stalinės \$49.50
- LINOLEUM 9x12 ... \$4.95
- STALINĖS LEMPOS ... \$3.95

### BUDRIK FURNITURE

3241 So. Halsted St. Tel.: CAIumet 5-7237

Atdara pirmadienį ir ketvirtadienį iki 9 val. vakaro. Vasarą sekmadieniais uždaryta.

Radijo programa iš stoties WHFC 1450 kil. sekmadieniais nuo 2:15 iki 3 val. po pietų.

SKAITYK IR KITAM PATARK SKAITYTI "NAUJIENAS"

5 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL., — SATURDAY, AUGUST 13, 1960

### Kuriama "Lietuviškoji ABC filme"

Neseniai spauda šiltai pasidžiaugė nauju ir pirmu lietuvišku pašytu filmu — kartūnu "Algis Trakys ir taksukas šleivys" — Kova su gaidžiu. Tą filmą pagamino Vytautas Stasiūnaitis su savo tėvu Chicagoje, Illinois. Autorius A. Gustaitis. Dailininkas ir visoks techniškai atlikėjas — abu Stasiūnaitiai. Paaiškėjo, kad Gustaitis — Stasiūnaitiai gamina kitą, gal dar svarbesnį filmą: Lietuviškoji ABC filme. Ten piešiniai ir tarimu mokoma lietuviškos abėcėlės. Kiekviena raidė turi atitinkamą žodį. Rašoma lietuviams priimtinu šriftu, pavaldintu lietuviškuoju šriftu.

Stasiūnaitiai prieto istorinės abėcėlės daug, įtemptai dirba. Ją visuomenė numatoma leisti šiemet. Ją užbaigus būtų pradėtas visiškai naujas etapas lietuviškoje mokymo sistemoje: Filmo būdu. Idėja, ir tekstas Algirdo Gustaičio. Tikėtina, ji labai žymiai padės lietuvių jaunimui mokytis gimtosios lietuvių kalbos. Ji bus nepaainomas tal-kininkas užsieniečiams mokytis lietuvių kalbos, kaip Amerikos kariuomenės užsienio kalbų mokykloje, užsieniečių universitetuose ir iktur, kur dėstoma ar bus dėstoma lietuvių kalba. Prieš ją užbaigiant numatoma pakviesti kai kuriuos lietuvius pedagogus išgirsti jų nuomonę. Viena lietuvių karta us pergyvenusi įvairius lietuviško elementorius laikus: nuo ratelio iki filmo.

Būtų gražu, kad lietuviškos organizacijos ar turtinesni lietuvių konkrečiai paremtų didelius Gustaičių — Stasiūnaitių filminius darbus. Iki šiol viską jie tempia savo nuo poilsio nuvagiavimu laiku ir kietai uždirtų pinigų sutaupomis.

Stasiūnaitiai yra uolūs "Naujienu" prenumeratoriai ir skaitytojai, o Gustaitis yra ilgametis "Naujienu" bendradarbis.

K.....

### KAUBOJŲ TARPE

Susipažįsta du kaubojai. — Mano pavardė Tex, — pristato vienas. — Tai būsi iš Texas? klausia antrasis. — Ne, aš esu iš Luizianos, bet kas gi nori būti vadinamas Luize!

### LINKSMA VIBRACIJA

Ant dviejų telefono vielų sėdi du žvirbliai. Vienas sėdi ramiai pašytu arba automobiliu balsais krykštauja.

— Ei, kas su tavim? Ką visas tas ča-ča-ča reiškia? paklausė ramusis žvirblis. — Kažkokia ponitė manąja viela pasakoja tokius riebius dalykus, kad mano net kojas kulta! — atsakė šokinėjantysis.



### APLANKYKITE SAVO TEVYNE!

Vykite patogiai ir komfortiškai žinomu M.S. BATORY

Gdynia America Line laivų, iš Kanados uostų iki Gdynios Baltijos pakraistyje (Lenkijoje), ir iš ten traukiniu arba automobiliu į visas Rytų Europos dalis.

Papiginta kelionė laivu iš MONTREALIO rugsėjo 9, spalio 11, lapkričio 10. Šventiška Kalėdų kelionė laivu iš QUEBEC — gruodžio 7.

275 svary bagažas asmeniui NEMOKAMAI. Pasiimkite savo automobilį.

Dėl rezervavimo ir informacijų pasitarkite su savo vietiniu kelionių agentu arba

GDYNIA AMERICA LINE 192 BAY STREET TORONTO, CANADA

### COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

(Licensed by INTOURIST)

PASKUBINA JOSŲ SIUNTINIUS JOSŲ DRUGAMS IR GIMINĖMS | BET KURIA SSSR DALI

SIUNTINIAI APDRAUSTI • PRISTATYMAS GARANTUOTAS GAVEJAS NIEKO NEMOKA

Rašykite arba aplankykite Jums artimiausius mūsų skyrius:

NEW YORK 3, N. Y.	39 Second Avenue	Tel. AL 4-5456
BROOKLYN 7, N. Y.	600 Sutter Ave.	Tel. DI 5-8808
PATERSON 1, N. J.	99 Main Street	Tel. MU 4-4619
VINELAND, N. J.	West Landis Ave. (Greek Orthodox Bldg)	Tel. LO 2-1446
LAKEWOOD, N. J.	126 4th Street	Tel. FO 3-8569
NEW HAVEN, Conn.	6 Day Street	Tel. LO 2-1446
PITTSBURGH 3, Pa.	1015 East Carson St.	Tel. HU 1-2750
CLEVELAND 13, Ohio	2883 W. 14th Street	Tel. TO 1-1088
WORCESTER, Mass.	22 Carlisle Street	Tel. SW 8-2388
HAMTRAMCK, Mich.	9350 Jos. Campau	Tel. TR 3-1686
CHICAGO 22, ILL.	2222 W. Chicago Av.	Tel. BR 8-6966
SAN FRANCISCO, Cal.	2076 Street Street	Tel. FI 6-1571
NEWARK, N. J.	428 Springfield Ave.	Tel. BI 3-1797
PHILADELPHIA 41, Pa.	4925 Old York Rd.	Tel. DA 4-4401
SPRINGFIELD, Mass.	1716 Main St.	Tel. RE 2-7163
WATERBURY, Conn.	6 John St.	Tel. PL 6-6766

Vineland, N. J. skyrius atidarytas tik penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais.

### PASINAUDOK PATIKIMU, KRUOPŠCIU IR GREITU MŪSŲ FIRMOS PATARNAVIMU GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., INC.

LIETUVA, UKRAINA, BALTGUDIJA, LATVIJA, ESTIJA, IR KITAS RESPUBLIKAS.

135 WEST 14th STREET NEW YORK 11, N. Y. Tel.: CHelsea 3-2583

MŪSŲ SKYRIAI

141 Second Avenue NEW YORK CITY Tel. GRamery 5-7430	39 Raymond Plaza W. NEWARK, N. J. Tel. MARKET 2-2877	132 Franklin Ave. HARTFORD, CONN. Tel. CHapel 6-4724	900 Literary Road CLEVELAND 13, OHIO Tel. Tower 1-1461
332 Fillmore Ave. BUFFALO 6, N. Y. Tel. MOhawk 2674	359 West Broadway SO. BOSTON 27, MASS. Tel. AN 8-5040.	11339 Jos. Campau DETROIT 12, MICH. Tel. Townsend 9-3980	632 W. Girard Ave. PHILADELPHIA 23, PA. Tel. WALnut 5-8878
3216 Sunset Blvd., Los Angeles 26, Calif. Tel. NOrmandy 5-9887.			
2134 W. Chicago Ave., Chicago 22, Ill., Tel. Dickens 2-8232.			
217 East Hennepen St., Minneapolis, Minn. Tel. FEderal 2-4908.			

Mūsų didžiulė firma turėdama tūkstančius patenkintų klientų 100% garantuoja pristatymą. Kiekvienas siuntinys išsiunčiamas laike 48 valandų ir adresatą pasiekia per 6—7 savaites (oro paštu laike 7—12 dienų). Istaigose yra pirmos rūšies didelis pasirinkimas įvairių prekių. Reikalaukite mūsų nemokamų katalogų, kuriuose rasite informacijų apie naujas muitų normas ir patarnavimus.